PRESIDENT

MPB - 8800

Multi Pack Booster

TROUSSE D’ASSISTANCE ROUTIÈRE ET D’ALIMENTATION PORTATIVE
EQUIPO DE ALIMENTACIÓN PORTÁTIL Y ASISTENCIA EN CARRETERA
PORTABLE POWER AND ROADSIDE ASSISTANCE KIT
PRZENOŚNY ZASILACZ I ZESTAW POMOCY DROGOWEJ



Manuel d’utilisation / Manual del usuario
Owner’s manual / Instrukcja obsługi

SOMMAIRE FRANÇAIS

SUMARIO ESPAÑOL

SUMMARY ENGLISH

SPIS TREŚCI POLSKI

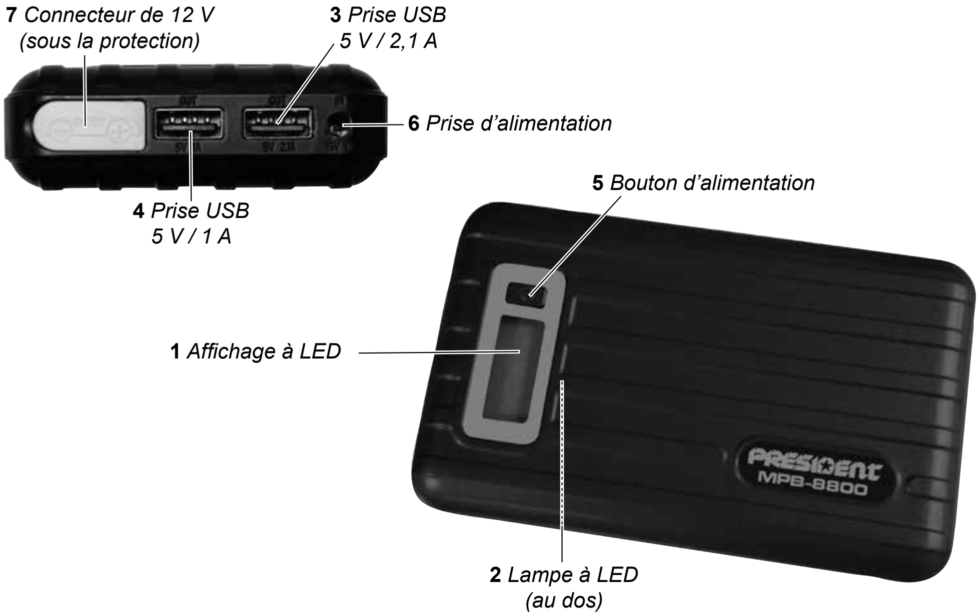
INCLUS DANS L’EMBALLAGE

- Booster MPB-8800
- Compresseur avec 2 embouts supplémentaires (bicyclette, ballon, etc.)
- Cordon USB 2-en-1 (Mini USB, Micro USB)
- Câble de démarrage avec pinces
- Cordon d’alimentation CC : 12 ~ 15 V avec prise d’allume-cigare
- Cordon d’alimentation CA :100 ~ 240 V avec prise murale

CARACTÉRISTIQUES

- Prend en charge les moteurs : essence < 4,0 litres / diesel < 2,5 litres
- Câble 12 V
- Port USB de 5 V / 2,1 Ah
- Port USB de 5 V / 1 Ah
- Lampe à LED
- Pression maximum du compresseur : 5,5 bar / 80 PSI
- Chargeur mural : Entrée CA : 100 ~ 240 V - 50/60 Hz - 0,6 A max / Sortie CC : 15 V - 1,0 A
- Décharge en mode repos : Perte de 12 % par an
- Valise de rangement

BOOSTER MPB-8800



UTILISATION DU BOOSTER MPB-8800

RECHARGE DU BOOSTER MPB-8800

1. Utiliser le chargeur mural afin de recharger le booster MPB-8800 à une prise de courant, ou le chargeur CC de 13,8 V pour le recharger à la prise allume-cigare du véhicule.
2. Le booster MPB-8800 s’allume automatiquement, **“IN”** s’affiche et le dernier digit du pourcentage de charge clignote (**1**).
3. L’afficheur (**1**) indiquera **“100%”** lorsque la recharge sera terminée.
4. Le booster MPB-8800 s’éteint automatiquement en fin de charge.
5. Débrancher le MPB-8800 et le cordon d’alimentation.

Pour de meilleurs résultats, rechargez pleinement le booster MPB-8800 tous les trois mois.

VÉRIFIER LA CAPACITÉ DU BOOSTER MPB-8800

1. Appuyer **POWER** (**5**) pour allumer le booster MPB-8800 lorsqu'aucun appareil n'est connecté.
2. Le pourcentage de charge du booster MPB-8800 s'affiche (**1**).
3. Éteindre le booster MPB-8800, appuyer sur **POWER** (**5**).

DÉMARRER UN VÉHICULE

1. S'assurer que le booster MPB-8800 soit pleinement chargé.
2. Mettre tous les accessoires du véhicule (radio, climatiseur, etc.) hors fonction.
3. Brancher la pince **ROUGE** du câble à la borne **POSITIVE** (**+**) de la batterie du véhicule.
4. Brancher la pince **NOIRE** du câble à la borne **NÉGATIVE** (**-**) de la batterie du véhicule.
5. Insérer le connecteur du câble dans le connecteur 12 V (**7**) du booster MPB-8800. S'assurer que les connexions soient bien établies.
6. Appuyer **POWER** (**5**) pour allumer le booster MPB-8800.
7. Démarrer le véhicule (pendant trois secondes au maximum).
   Si le véhicule démarre :
   - Débrancher le câble du booster MPB-8800 en premier (**7**), puis débrancher les pinces de la batterie.

   Si le véhicule ne démarre pas :
   - Attendre une minute et essayer à nouveau.
8. Éteindre le booster MPB-8800, appuyer sur **POWER** (**5**).

RECHARGER UN APPAREIL USB DE 5 V (TABLETTE, TÉLÉPHONE CELLULAIRE, ETC.)

1. Appuyer **POWER** (**5**) pour allumer le booster MPB-8800.
2. Brancher la prise USB du câble 2-en-1 à la prise USB (**3**) ou (**4**) du MPB-8800, en fonction de la consommation de votre appareil.
3. Brancher votre appareil à l'aide du connecteur Mini USB ou Micro USB.
4. Le MPB-8800 commence la recharge de votre appareil, l'afficheur indique **"OUT"** et **"5.0V 2.1 A"** (**3**) ou **"5.0V 1.0 A"** (**4**) selon la sortie utilisée.
5. Le booster MPB-8800 s'éteint automatiquement à la fin de la charge de l'appareil.

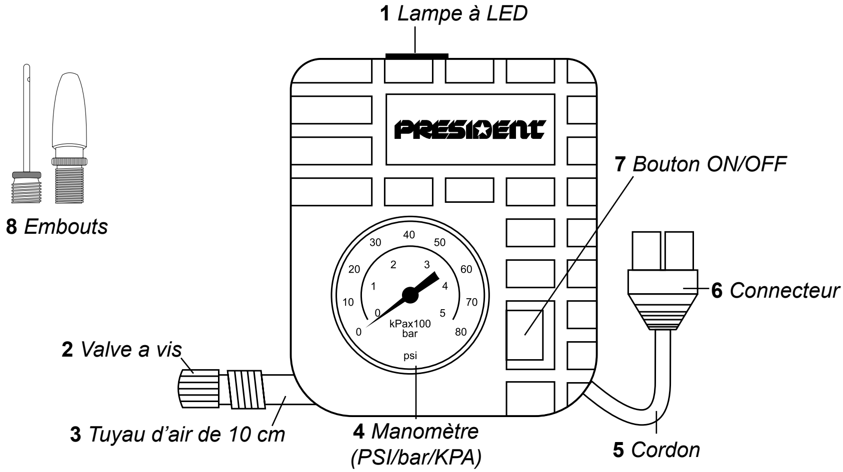
ACTIVER LA LAMPE À LED

1. Appuyer **POWER** (**5**) pour allumer le booster MPB-8800.
2. Un nouvel appui long (3 secondes) sur la touche **POWER** (**5**) permet d'allumer la lampe à LED en continu.
3. Des appuis courts sur **POWER** (**5**) permettent d'alterner entre les trois modes suivants : clignotement S.O.S. / clignotement rapide / éclairage en continu.
4. Un appui long (3 secondes) sur la touche **POWER** (**5**) permet d'éteindre la lampe à LED.
5. Éteindre le booster MPB-8800, appuyer **POWER** (**5**).

COMPRESSEUR

- Le compresseur n'est pas un jouet. Ne pas laisser à la portée des enfants.
- Ne pas laisser le compresseur sans surveillance durant son utilisation.
- Veiller à vous mettre en sécurité du trafic pour gonfler les pneus.
- Ne pas utiliser le compresseur dans un environnement explosif, en présence de liquides inflammables, gaz ou poussières.
- Ne pas exposer le compresseur à la pluie ou dans des conditions très humides.
- En cas de mauvais fonctionnement électrique ou mécanique, éteindre immédiatement le compresseur.
- Le sur-gonflage peut faire éclater votre pneumatique ou autre élément à gonfler et causer des blessures. Ne pas essayer de sur-gonfler.
- Le Compresseur ne peut pas être réparé par l'utilisateur.

Ne pas utiliser le compresseur plus de 15 minutes. Il est recommandé de le laisser refroidir 15 minutes après chaque utilisation en continu de 15 minutes.



UTILISER LE COMPRESSEUR

Le compresseur compact permet de gonfler les pneus de voiture. Il est également doté d'adaptateurs (**8**) permettant de gonfler les pneus de bicyclette, ballons, etc.

1. Brancher le connecteur (**6**) du compresseur au connecteur (**7**) du booster MPB-8800.
2. Utiliser, si nécessaire, l'embout adaptateur (**8**) approprié vissé à la valve (**2**).
3. Raccorder l'embout (**2**) à l'élément à gonfler.
4. Appuyer sur le bouton **ON/OFF** (**7**) vert du compresseur.
5. Interrompre (**7**) périodiquement le gonflage pour vérifier le manomètre afin de vous assurer de ne pas trop gonfler l'élément.
6. Appuyer sur le bouton **ON/OFF** (**7**) vert lorsque vous avez terminé de gonfler.

Le compresseur fonctionne même si le booster MPB-8800 n'est pas allumé (5).

DÉPANNAGE

SI...	ESSAYEZ CECI...
Mes appareils ne se rechargent pas ou le compresseur ne gonfle pas.	Rechargez le MPB-8800. Assurez-vous que les éléments soient connectés correctement.
Je n'ai pas utilisé mon MPB-8800 depuis un certain temps, et maintenant la batterie du booster MPB-8800 est complètement épuisée	Vous pourriez l'avoir rangé sans avoir mis l'appareil hors fonction (**5**). Rechargez-le.

ENTRETIEN

User de bon sens pour entretenir votre MPB-8800. S'assurer que les connecteurs et les prises restent propres et exempts de débris. Débrancher le MPB-8800 après la recharge. Éteindre (**5**) le MPB-8800 et le ranger avec ses accessoires dans l'étui inclus.

SPÉCIFICATIONS

BOOSTER MPB-8800

- Dimensions	: 25 mm (H) x 76 mm (L) x 123 mm (P) 0,9 po (H) x 3,0 po (L) x 4,8 po (P)
- Température de fonctionnement	: -20˚ C à +60˚ C / -4˚ F à +140˚ F
- Courant de démarrage	: 200 A
- Courant de crête	: 400 A
- Puissance	: 29,6 Wh
- Cycle de vie	: 1 000 recharges
- Mode de recharge	: CC/CA 15 V / 1,0 A
- Sortie USB	: 5 V / 2,1 A
- Sortie USB	: 5 V / 1,0 A

COMPRESSEUR

- Tension d'alimentation	: 12 V CC
- Pression maximum	: 5,5 bar / 80 PSI
- Courant maximum	: 4 A
- Courant en circuit ouvert	: < 2,5 A
- Vitesse de gonflage	: Moins de 10 minutes pour le gonflage d'un pneu de 0 à 2,7 bar (0 à 30 PSI), basé sur un pneu de dimension 195/55R15.
- Température de fonctionnement	: -10˚ C à +60˚ C / 14˚ F à +140˚ F
- Dimensions	: 108 mm (H) x 95 mm (L) x 47 cm (P) 4.3 in. (H) x 3.7 in (L). x 1.8 in. (P)

MISE AU REBUT DU BOOSTER MPB-8800

Le booster MPB-8800 est autonome et ne comporte aucune pièce pouvant être remplacée par l'utilisateur. Il doit être mis au rebut de manière écologique lorsque celui-ci ne retient plus la charge. La recharge en respectant les consignes prolongera la durée de vie de l'unité.

GARANTIE

En cas de panne, les Produits (exclus les câbles, cordons d'alimentation et prise allume-cigare) sont garantis **2 ans** à compter de la date de facture. La facture délivrée avec votre commande tient lieu de garantie. Une copie doit impérativement être jointe en cas de retour d'un Produit; le laboratoire SAV de PRESIDENT examinera le Produit retourné et, évaluera si la réclamation est couverte par une garantie .

Si toutes ces conditions n'étaient pas remplies, aucune réparation ne pourrait être effectuée.

Si la panne du Produit est avérée et n'est pas liée à une cause d'exclusion telle qu'énumérée ci-dessous, PRESIDENT s'engage à procéder à la réparation du Produit dans les plus brefs délais.

Sont exclus de cette garantie : l'usure normale d'un Produit, le non-respect des caractéristiques de montage et d'utilisation, la négligence, le mauvais entretien, l'utilisation non-conforme, les causes accidentelles externes (tels que chocs, chute, incendie), tous Produits modifiés ou réparés par le Client ou par toute autre personne non autorisée expressément par PRESIDENT.

Dans ces derniers cas, le Produit pourra être retourné en l'état ou réparé sur acceptation et paiement préalable d'un devis établi par le laboratoire SAV de PRESIDENT:

Les frais d'envoi sont à la charge de l'utilisateur. Toutefois, en cas d'application de la garantie, les frais d'expédition retour seront à la charge de PRESIDENT.

Le Produit doit être envoyé dans son emballage d'origine ou dans un emballage approprié garantissant une protection optimale.

Attention! Pour vos expéditions, vérifier votre emballage, PRESIDENT ne pourra pas prendre en compte les appareils ou accessoires détériorés pendant leur acheminement.

Au-delà de la période de garantie, vous aurez toujours la possibilité de faire inspecter ou réparer votre Produit. Dans ce cas, un devis vous sera communiqué. Si vous acceptez le devis, la réparation et le renvoi du Produit seront effectués après réception du règlement correspondant.

INCLUIDO EN EL EMBALAJE

- Booster MPB-8800
- Compresor de aire 2 accesorios adicionales (bicicleta, pelota, etc.)
- Cable USB 2-en-1 (Mini USB, Micro USB)
- Cable de arranque con pinzas
- Cable para la alimentación CC : 12 ~ 15 V con toma encendedor de cigarrillos
- Cable para la alimentación CA : 100 ~ 240 V con toma mural

CARACTERÍSTICAS

- Apoya motores : gasolina < 4.0 L / diésel < 2,5 L
- Cable de 12 V
- Puerto USB de 5 V / 2,1 Ah
- Puerto USB de 5 V / 1 Ah
- Linterna LED
- Presión máxima del compresor : 5,5 bar / 80 PSI
- Cargador mural CA : Entrada 100 ~ 240 V - 50/60 Hz - 0,6 A máx. / Salida CC : 15 V - 1,0 A
- Descarga en descanso : descarga de 12% por año
- Estuche

BOOSTER MPB-8800



UTILIZACIÓN DEL MPB-8800

CARGAR EL BOOSTER MPB-8800

1. Use el cargador de pared para cargar el booster MPB-8800 a una toma de alimentación CA doméstica, o el cargador CC de 13.8V para cargarlo a la toma encendedor de cigarrillos del vehículo.
2. El booster MPB-8800 se enciende automáticamente, **“IN”** aparece en la pantalla, el último dígito del valor de la carga parpadea (**1**).
3. La pantalla (**1**) muestra 100% cuando la carga está completa.
4. EL booster MPB-8800 se apaga automáticamente después de la carga.
5. Desconecte el MPB-8800 y el cable de alimentación.

Para mejor resultados, cargue el booster MPB-8800 completamente cada tres meses.

VERIFICAR LA CAPACIDAD DEL BOOSTER MPB-8800

1. Pulse **POWER** (**5**) para encender el booster MPB-8800 sin tener ningún dispositivo conectado al cargador.
3. El porcentaje de carga aparece en la pantalla (**1**)
4. Apague el booster MPB-8800, pulsando **POWER** (**5**)

ARRANCAR UN VEHÍCULO

1. Asegúrese de que el booster MPB-8800 está completamente cargado.
2. Apague todos los accesorios en el vehículo (radio, aire acondicionado, etc.)
3. Conecte la pinza **ROJA** del cable de arranque al polo **POSITIVO** (**+**) de la batería del vehículo.
4. Conecte la pinza **NEGRA** del cable de arranque al polo **NEGATIVO** (**-**) de la batería del vehículo.
5. Inserte el conector del cable en el conector 12 V (**7**) del booster MPB-8800. Asegúrese de que la conexión está bien establecida.
6. Pulse **POWER** (**5**) para encender el booster MPB-8800.
7. Gire la llave de ignición del vehículo por (3 segundos máximo).
   Si el vehículo arranca:
   - Desconecte los cables de arranque del booster MPB-8800 primero (**7**), luego desconecte las pinzas de la batería.

   Si el vehículo no arranca:
   - Espere 1 minuto y inténtelo de nuevo.
8. Apague el booster MPB-8800, pulsando **POWER** (**5**)

CARGAR UN EQUIPO USB DE 5V (TABLETA, TELÉFONO CELULAR, ETC.)

1. Pulse **POWER** (**5**) para encender el booster MPB-8800.
2. Conecte la toma USB del cable 2-en-1 a la toma USB (**3**) o (**4**) del booster MPB-8800 de acuerdo al consumo de su equipo.
3. Conecte su equipo al conector Mini USB o Micro USB.
4. El booster MPB-8800 comienza a cargar su equipo. La pantalla indica **"OUT"** y **"5 .0V 2.1A"** (**3**) o **"5.0V 1.0A"** (**4**) de acuerdo a la toma utilizada.
5. El booster MPB-8800 se apague automáticamente al final de la carga del equipo.

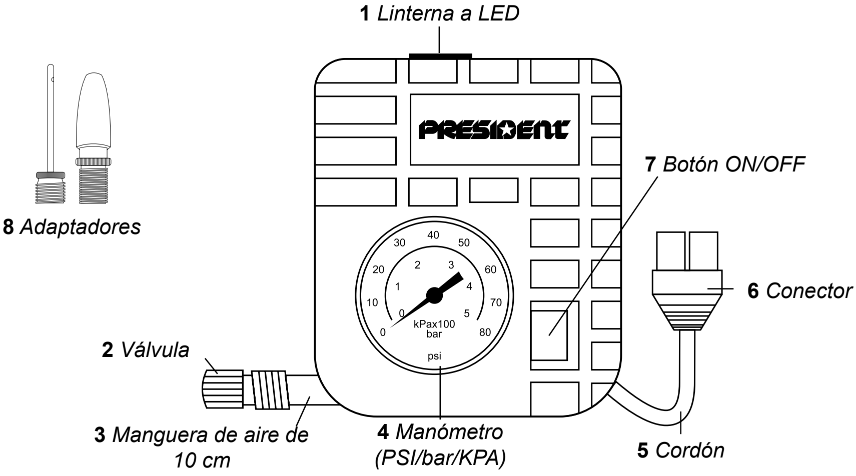
ENCENDER LA LINTERNA

1. Pulse **POWER** (**5**) para encender el booster MPB-8800.
2. Una nueva pulsación larga (3 segundos) en **POWER** (**5**) le permite encender la linterna LED permanentemente.
3. Pulsaciones cortas en **POWER** (**5**) permiten alternar entre los tres modos: intermitente SOS / parpadeo rápido / iluminación continua.
4. Efectúe una pulsación larga (3 segundos) en el botón **POWER** (**5**) para apagar la linterna LED.
5. Apague el booster MPB-8800, pulsando **POWER** (**5**)

COMPRESOR DE AIRE

- El compresor no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños.
- No deje sin vigilancia el compresor mientras está en funcionamiento.
- Asegúrese de que usted está a resguardo del tráfico para inflar los neumáticos.
- No utilizar el compresor en una atmósfera explosiva en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo.
- No exponga el compresor a la lluvia o humedad.
- En caso de mal funcionamiento eléctrico o mecánico, apague inmediatamente el compresor.
- El exceso de inflado puede estallar su neumático y causar lesiones. No trate de sobre-inflar.
- El compresor no puede ser reparado por el usuario.

No utilice el compresor más de 15 minutos seguidos. Se recomienda dejar que se enfríe 15 minutos después de un uso continuo de 15 minutos.



UTILIZAR EL COMPRESOR DE AIRE

El compresor de aíre viene equipado para añadir aíre a los neumáticos de coche. Además, incluye adaptadores (**8**) para añadir aíre a las ruedas de bicicletas, pelotas de deporte, etc.

1. Conecte el conector (**6**) del compresor de aíre al conector (**7**) del booster MPB-8800
2. Conecte, si es necesario, el adaptador (**8**) apropiado para su artículo.
3. Conecte la válvula (**2**) del compresor de aíre al artículo para inflarlo.
4. Oprima el botón **ON/OFF** (**7**) del compresor de aíre.
5. Interrumpir periódicamente para comprobar el manómetro e asegurarse de no sobre inflar el artículo.
6. Oprima el botón **ON/OFF** (**7**) otra vez cuando el artículo esté inflado para apagar el compresor de aíre.

El compresor de aire funciona incluso si el MPB-8800 no está encendido (5).

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SI....	TRATE ESTO...
Mis artículos no se cargan o el compresor no infla.	Recargue el booster MPB-8800. Verifique que sus artículos están conectados correctamente.
No he usado mi MPB-8800 por un tiempo, y ahora la unidad está completamente agotada.	Puede que la haya guardado sen ter apagado (**5**). Recargue lo.

MANTENIMIENTO

Use sentido común cuando cuide de su booster MPB-8800. Asegúrese de que los conectores y los tomas estén limpios y que no tengan escombros. Desconecte el MPB-8800 después de cargarlo. Apague (**5**) e guarde el booster MPB-8800 y sus accesorios en el estuche suministrado.

ESPECIFICACIONES

BOOSTER MPB-8800

- Tamaño : 25 mm (A) x 76 mm (L) x 123 mm (P)
  0.9 in. (A) x 3.0 in. (L) x 4.8 in. (P)
- Temperatura de operación : - 20° C hasta +60° C / - 4° F hasta +140° F
- Corriente de comienzo : 200 A
- Pico de corriente : 400 A
- Potencia : 29,6 Wh
- Ciclo de vida : 1000 cargas
- Modo de carga : CA/CC 15 V / 1,0 A
- Salida USB : 5 V / 2,1 A
- Salida USB : 5 V / 1 A

COMPRESOR

- Tensión de alimentación : 12 V CC
- Presión máxima : 5,5 bar / 80 PSI
- Corriente máxima : 4 A
- Corriente sin descarga : < 2,5 A
- Velocidad del inflado : Menos de 10 minutos para inflar un neumático de 0 a 2,7 bar (de 0 a 30 PSI) basándose en el tamaño de neumático 95/55R15.
- Temperatura de trabajo : -10° C hasta +60° C / -14° F hasta +140° F
- Dimensiones : 108 mm (A) x 95 mm (L) x 47 cm (P)
  4.3 in. (A) x 3.7 in (L). x 1.8 in. (P)

ELIMINACIÓN DEL BOOSTER MPB-8800

El booster MPB-8800 es independiente y no puede ser reemplazado por el usuario. Debe ser eliminada correctamente cuando ya no pueda ser recargado. Prácticas de carga correctas aumentarán la vida de la unidad.

GARANTÍA

En caso de avería, los productos (excepto cables, cables de alimentación y encendedor) tienen una garantía de **2 años** desde la fecha de la factura. La factura enviada con su pedido sirve como garantía. Una copia siempre debe ser adjunta en caso de devolución de un producto; el laboratorio PRESIDENTE SAV examinará el producto devuelto y evaluará si la avería está cubierta por la garantía.

Si no se cumplen todas estas condiciones, no será posible realizar la reparación.

Si el fallo del producto está probado y no está relacionado con una causa de exclusión de las que se enumeran a continuación, PRESIDENT se compromete a reparar el producto tan pronto como sea posible.

Quedan excluidos de esta garantía: el desgaste normal de un producto, no respetar las características de la instalación y uso, negligencia, mantenimiento inadecuado, uso no conforme, causas accidentales externas (como golpes, caída, fuego), todos los productos modificados o reparados por el cliente o cualquier otra persona no autorizada expresamente por President.

En los anteriores casos, el producto puede ser devuelto en las mismas condiciones o reparado con cargo, tras el avance y la aceptación de un presupuesto preparado por el laboratorio de President.

Los gastos de envío son a cargo del usuario. Sin embargo, en caso de aplicación de la garantía, el envío de devolución será a cargo de President.

El producto debe enviarse en su embalaje original o en un embalaje adecuado para garantizar una protección óptima.

¡¡Tenga cuidado!! en sus envíos, compruebe su embalaje, PRESIDENT no considerará garantía para dispositivos dañados durante el transporte.

Más allá del período de garantía, usted todavía podrá reparar su producto. En este caso, se comunicará un presupuesto. Si acepta el presupuesto, la reparación y devolución del producto será efectuado después de recibir el pago correspondiente.

WHAT'S INCLUDED

- Booster MPB-8800
- Compact tire inflator with 2 air needle accessories
- 2-1 USB cord (Mini USB, Micro USB)
- Jumper cable with 2 clamps
- DC power cord : 12 ~ 15 V with cigarette lighter plug
- AC power cord : wall charger 100 ~ 240 V

FEATURES

- Supports Engines : gasoline < 4.0 L / diesel < 2.5 L
- 12 V cable
- USB Port 5 V / 2,1 Ah
- USB Port 5 V / 1 Ah
- LED Flashlight
- Max. pressure for compact tire inflator: 80 PSI / 5.5 bar
- AC Charger : Input 100 ~240 V AC - 50/60 Hz - 0.6 A max. / Output : 15 V DC - 1.0 A
- Resting Discharge: 12% Loss/Year
- Carrying case

BOOSTER MPB-8800



USING THE MPB-8800

CHARGING THE BOOSTER MPB-8800

1. Use the 120 ~ 240 V AC wall charger to connect the booster MPB-8800 to an AC home outlet or the 13.8 V vehicle charger to connect to the cigarette lighter charger.
2. The booster MPB-8800 turns on automatically, **"IN"** appears in the LCD display and the last digit of the charge value is flashing (**1**).
3. The display (**1**) shows 100% when charging is complete.
4. The booster MPB-8800 will turn off automatically at the end of the charge
5. Disconnect the MPB-8800 from the power adapter.

For best results, fully charge the power pack every three months.

CHECK BATTERY CAPACITY

1. Press **POWER** (**5**) to turn on the booster MPB-8800 without any devices connected.
2. The battery capacity appears in the LCD display (**1**).
3. Turn off the booster MPB-8800, press **POWER** (**5**)

JUMP START A VEHICLE

1. Make sure the booster MPB-8800 is fully charged.
2. Turn off all accessories on the vehicle (radio, air conditioner, etc.)
3. Connect the jumper cable's **RED** clamp to the **POSITIVE** (**+**) post of the vehicle battery.
4. Connect the jumper cable's **BLACK** clamp to the **NEGATIVE** (**-**) post of the vehicle battery.
5. Insert the jumper cable connector into the 12 V connector (**7**) of the booster MPB-8800. Be sure the connection is solid.
6. Press **POWER** (**5**) to turn on the booster MPB-8800.
7. Turn the vehicle ignition key for 3 seconds maximum.
   If the vehicle starts:
   - Disconnect the jumper cables from the MPB-8800 first (**7**), then disconnect the clamps from the battery.

   If the vehicle does not start:
   - Wait 1 minute and try again.
8. Turn off the booster MPB-8800, press **POWER** (**5**)

CHARGING A 5 V USB DEVICE (TABLET, CELL PHONE, ETC.)

1. Press **POWER** (**5**) to turn on the booster MPB-8800.
2. Connect the USB plug of the 2-1 cable to the USB output (**3**) or (**4**) of the booster MPB-8800 according to consuming of the device.
3. Connect your device to either the Mini USB or Micro USB inpout.
4. The MPB-8800 begins to charge your device, **"OUT"** and **"5.0V 2.1A"** or **"5.0V 1.0A"** appears in the LCD display (**1**), according the used USB output.
5. It will turns off automatically at the end of the charge of the device.

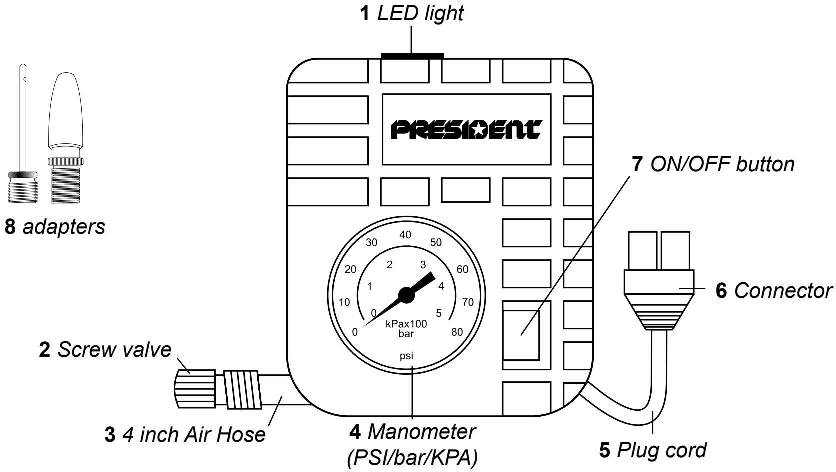
TURN ON FLASHLIGHT

1. Press **POWER** (**5**) to turn on the booster MPB-8800.
2. Press and hold (3 seconds) **POWER** (**5**) to turn on the LED flashlight in steady mode.
3. Short press **POWER** (**5**) again to cycle through the 3 modes: Strobe S.O.S / Fast Strobe / Steady.
4. Press and hold **POWER** (**5**) to turn off the LED flashlight.
5. Turn off the booster MPB-8800, press **POWER** (**5**)

COMPACT TIRE INFLATOR

- This is not a toy. Please keep out of reach of children
- Do NOT leave the compressor unattended when in use
- Make sure to stay safe and away from traffic if you have to inflate tires at roadside
- Do not use the compressor in explosive atmospheres, in the presence of flammable liquids, gases or dust
- Do not expose the compressor to rain or wet conditions
- In case of electrical or mechanical malfunction, immediately switch off the compressor and unplug it
- Over-inflation may cause items to burst which could cause injury. Do NOT attempt to over-inflate.
- The compact tire inflator cannot be serviced by the user.

This compact tire inflator is intended for short run use. Maximum running time should not exceed 15 minutes and a 15 minute cool-down period is recommended before running the compressor again.



USING THE COMPACT TIRE INFLATOR

The compact tire inflator comes equipped to add air to car tires. It also includes air needle adapters for adding air to bicycle tires, sports balls, etc.

1. Connect the connector (**6**) of then compact tire inflator to the 12 V connector (**7**) of then booster MPB-8800.
2. Connect the appropriate air needle adapter (**8**) to the compact tire inflator if needed.
3. Connect the screw valve (**2**) of the compact tire inflator to item to inflate.
4. Press the **ON/OFF** button (**7**) on the compact tire inflator.
5. Stop inflating occasionally to check the air pressure on the manometer and to be sure not to overinflate your item.
6. Press the **ON/OFF** button (**7**) again when the item is inflated to turn off the compact tire inflator.

The tire inflator works even if the booster MPB-8800 is off (5).

TROUBLESHOOTING

IF...	TRY THIS...
My items are not recharging or the compact tire inflator is not inflating.	Recharge the booster MPB-8800. Verify that your items are correctly connected
I haven’t used my booster MPB-8800 in a while, and now the unit is completely drained.	You may have accidentally put it away with it powered on (**5**). Recharge it.

MAINTENANCE

Use common sense when caring for your MPB-8800. Be sure the connectors and jacks remain clean and free of debris. Unplug the MPB-8800 after charging. Turn off (**5**) and store the MPB-8800 and its accessories in the carrying case provided.

SPECIFICATIONS

BOOSTER MPB-8800

- Size	: 0.9 in. (H) x 3.0 in (W). x 4.8 in. (D) 25 mm (H) x 76 mm (W) x 123 mm (D)
- Operating Temperature	: - 4° F to + 140° F / - 20°C to + 60° C
- Start Current	: 200 A
- Peak Current	: 400 A
- Power	: 29.6 Wh
- Cycle life	: 1,000 charges
- Charge mode	: CC/CV 15 V / 1.0 A
- USB output	: 5 V / 2,1 A
- USB output	: 5 V / 1 A

COMPACT TIRE INFLATOR

- Power Input	: 12 V DC
- Maximum Pressure	: 80 PSI / 5.5 bar
- Maximum Current	: 4 A
- Unloaded Current	: < 2.5 A
- Inflating Speed	: Less than 10 minutes to inflate tire from 0 to 30 PSI (0 to 2.7 bar) based on tire size 195/55R15.
- Working Temperature	: 14° F to 140° F / -10° C to +60° C
- Dimensions	: 4.3 in. (H) x 3.7 in (W). x 1.8 in. (D) 108 mm (H) x 95 mm (W) x 47 cm (D)

BATTERY DISPOSAL

The booster MPB-8800 is self-contained and not consumer replaceable. It must be disposed of properly when it no longer holds a charge. Proper charging practices will increase the life of the unit.

WARRANTY

In case of failure, the warranty applies during a term of **2 years** for the products (excluding cables, power cords and cigarette lighter) and comes into effect from the invoice date. The invoice sent with your order, holds as a legal document for the warranty.

Any defective product requiring a repair under warranty must absolutely be returned with a purchase proof to our PRESIDENT after-sales department. The After-sales laboratory of PRESIDENT is the only empowered organization to decide about the application of the warranty clauses.

If the Product failure is proven and not related to a cause of exclusion as listed below, PRESIDENT commits to repair the product as soon as possible.

Exclusions: the normal wear and tear of the product, the non-respect of the installation and use specifications, negligence, bad maintenance, the non compliant use, external damages caused by accident (such as shocks, fall, fire), all products which have been modified or repaired by the user, defects due to intervention made by third parties not approved by PRESIDENT.

A quotation will be done when the warranty clauses cannot be applied. In this case the shipping costs and risks are the responsibility of the user. However, in case of application of the warranty, the return delivery costs will be at the expense of PRESIDENT.

The product must be returned to PRESIDENT possibly in its original packing or in a suitable packaging to ensure optimum protection.

Warning! Please check carefully your packing before sending. PRESIDENT will not accept devices or accessories damaged during transit.

Beyond the warranty period, you will still have the possibility to inspect or repair your device. In this case, an estimate will be communicated. If you accept the quote, the repair and shipping charges must be paid in advance.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Przenośny zasilacz MPB-8800
- Kompresor z zestawem końcówek
- Kabel USB 2-1 (Mini USB, Micro USB)
- Konektor kabli rozruchowych
- Kabel zasilający 12V DC z wtyczką do zapalniczki
- Adapter 15 V / 1,0 A

CECHY

- Uniwersalne zaciski 12 V
- Obsługuje silniki < 4,0 L (< 2,5 L Diesel)
- Port USB 5 V / 2,1 Ah
- Port USB 5 V / 1 Ah
- Latarka LED
- Kompaktowy kompresor z manometrem i zestawem końcówek
- Ładowarka AC/DC
- Rozładowanie baterii w stanie spoczynku – 12% w skali roku
- Pokrowiec

BOOSTER MPB-8800



ZASTOSOWANIE URZĄDZENIA MBP-8800

ŁADOWANIE URZĄDZENIA

1. Użyj 120 ~ 240 V ładowarki ściennej lub samochodowej, żeby naładować urządzenie.
2. MPB-8800 włączy się automatycznie. Na wyświetlaczu pojawi się **„IN”**, oraz będzie migać ostatnia cyfra wartości naładowania
3. Wyświetlacz pokaże 100% kiedy ładowanie się zakończy
4. Po zakończeniu ładowania urządzenie automatycznie się wyłączy
5. Odłącz urządzenie od zasilania

Dla lepszych rezultatów przeprowadź pełne ładowanie co 3 miesiące.

SPRAWDZANIE POJEMNOŚCI BATERII

1. Naciśnij **POWER** (**5**) bez podłączonych urządzeń
2. Pojemność baterii pojawi się na wyświetlaczu
3. Wyłącz MPB-8800 wciskając **POWER** (**5**).

ROZRUCH SAMOCHODU ZA POMOCĄ KABLI ROZRUCHOWYCH

1. Upewnij się, że urządzenie jest w pełni naładowane.
2. Wyłącz wszystkie akcesoria w samochodzie (radio, klimatyzacja, itp.).
3. Podłącz **czerwony** zacisk kabla rozruchowego z **dodatnim** (**+**) biegunem akumulatora.
4. Podłącz **czarny** zacisk kabla rozruchowego z **ujemnym** (**-**) biegunem akumulatora.
5. Podłącz konektor kabla rozruchowego do urządzenia (**7**). Upewnij się, że podłączenie jest solidne.
6. Wciśnij **POWER** (**5**) żeby włączyć urządzenie MPB-8800
7. Przekręć kluczyk w stacyjce na maksymalnie 3 sekundy.
   Jeśli uruchomisz silnik:
   - Odłącz kable rozruchowe od urządzenia (**7**), następie odłącz zaciski od akumulatora.

   Jeżeli nie uruchomisz silnika za pierwszym razem:
   - Odczekaj minutę i spróbuj ponownie.
8. Wyłącz MPB-8800 wciskając **POWER** (**5**).

ŁADOWARKA URZĄDZEŃ USB 5V (TABLET, TELEFON KOMÓRKOWY ITP)

1. Wciśnij **POWER** (**5**) żeby włączyć urządzenie
2. Podłącz Kabel USB 2-1 do wyjścia USB (**3**) lub (**4**)
3. Podłącz swoje urządzenie kable Mimi lub Micro USB.
4. MPB-8800 zacznie ładować twoje urządzenie, na wyświetlaczu pojawi się **„OUT”** i **„5.0V 2.1A”** lub **„5.0V 1.0A”** w zależności od użytego wyjścia **USB**.
5. Po zakończeniu ładowania wyłączy się automatycznie.

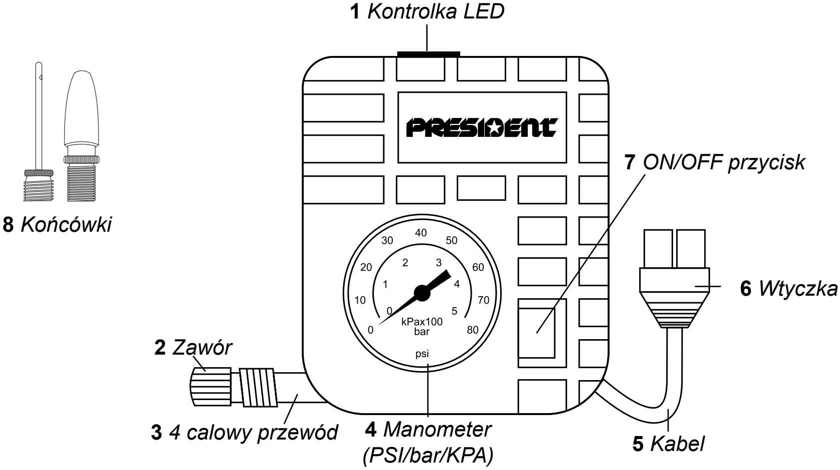
LATARKA

1. Wciśnij **POWER** (**5**) żeby włączyć urządzenie
2. Wciśnij i przytrzymaj **POWER** (**5**) żeby włączyć latarkę w trybie ciągłym
3. wciśnij ponownie **POWER** (**5**) żeby wybrać jeden z trzech trybów pracy latarki: SOS, szybkie miganie, ciągły.
4. Wciśnij i przytrzymaj **POWER** (**5**) żeby wyłączyć latarkę.
5. Wyłącz MPB-8800 przyciskiem **POWER** (**5**) .

KOMPRESOR

- Urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru w trakcie użytkowania
- Zachowaj zasady bezpieczeństwa w przypadku konieczności użycia urządzenia na poboczu drogi.
- Nie używaj kompresora w pobliżu przedmiotów , płynów i gazów łatwopalnych.
- Chroń urządzenie przed wilgocią i deszczem
- W przypadku usterki mechanicznej lub elektrycznej wyłącz i odłącz kompresor.
- Uwaga :Nadmierne napompowanie opon może spowodować ich rozerwanie i urazy użytkownika.
- Kompresor nie może być serwisowany przez użytkownika.

Ten kompresor przeznaczony jest do doraźnego użytku. Maksymalny czas pracy nie powinien przekraczać 15 minut . Możliwość powtórnego użytku po 15 minutach studzenia.



KORZYSTANIE Z KOMPRESORA

Kompresorem można dopompować opony samochodowe, jak również opony rowerowe (**8**).

1. Podłącz wtyczkę (**6**) do gniazda 12 V w urządzeniu MPB 8800 (**7**).
2. Jeśli to konieczne dołącz do kompresora odpowiednią końcówkę.
3. Podłącz pompowany przedmiot do zaworu (**2**).
4. Naciśnij zielony przycisk (**7**) na kompresorze.
5. Obserwuj wskaźnik, sprawdzaj ciśnienie powietrza
6. Po zakończeniu pompowania naciśnij ponownie zielony przycisk (**7**), aby wyłączyć kompresor.

Kompresor działa nawet jeśli BOOSTER MPB-8800 nie świeci (5).

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

JEŻELI…	SPRÓBUJ…
Twoje akcesoria nie ładują się lub kompresor nie działa.	Naładuj MPB-8800. Sprawdź podłączenia.
Nie używałeś swojego urządzenie przez jakiś czas i teraz jest ono całkowicie rozładowane.	Mogłeś niechcący pozostawić włączone urządzenie. Naładuj je.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Używając urządzenie MPB-8800 zawsze zachowaj zdrowy rozsądek. Upewnij się, że konektory i wtyczki, których używasz są czyste i wolne od zanieczyszczeń. Odłączaj po naładowaniu. Przechowuj MPB-8800 i akcesoria w dostarczonym futerale.

SPECYFIKACJA

BATERIA

- Rozmiar	: 25 mm (W) x 76 mm (S) x 123 mm (G) 0,9 po (W) x 3,0 po (S) x 4,8 po (G)
- Zakres temperatury	: Od -20° C do 60°C / Od -4˚ F do +140˚ F
- Natężenie startowe	: 200 A
- Natężenie szczytowe	: 400 A
- Moc	: 29,6 Wh
- Żywotność	: 1000 cykli
- Tryb ładowania	: CC/CV 15 V, 1,0 A
- Wyjście USB	: 5 V / 2,1 A
- Wyjście USB	: 5 V / 1 A

KOMPRESOR

- Moc wejściowa	: 12 V DC
- Maksymalne ciśnienie	: 80 PSI / 5,5 bar
- Maksymalne natężenie	: 4 A
- Prąd rozładowania	: < 2,5 A
- Prędkość pompowania	: Mniej niż 10 minut od 0 do 30 PSI (od 0 do 2,7 bar) w zależności od rozmiaru opon 195/55R15
- Zakres temperatury	: Od -10°C do 60° C / Od 14˚ F do +140˚ F
- Wymiary	: 108 mm (W) x 95 mm (S) x 47 cm (G) 4.3 in. (W) x 3.7 in (S). x 1.8 in. (G)

UTYLIZACJA BATERII

Odpowiednie ładowanie baterii wydłuży jej żywotność. Zużyte baterie można nieodpłatnie utylizować w miejscach zbiórki na terenie gminy, lub wszędzie tam, gdzie baterie/akumulatory są sprzedawane.

GWARANCJA

W przypadku wystąpienia awarii produkty (za wyjątkiem kabli i przewodów zasilających) są objęte gwarancją przez 1 rok od daty wystawienia faktury lub innego dowodu zakupu. Faktura lub inny dowód zakupu wysłane bądź wydane wraz z zamówionym towarem służą jako potwierdzenie zawarcia umowy gwarancji. Ich kopia musi być zawsze dołączona w przypadku roszczeń z tytułu gwarancji. Serwis firmy PRESIDENT zbada zwrócony produkt i oceni, czy roszczenie jest zasadne i objęte gwarancją, czy też nie.

Jeżeli nie zostaną spełnione powyższe warunki naprawa gwarancyjna nie może być dokonana.

W przypadku zaistnienia awarii produkt jest sprawdzany i o ile awaria nie jest związana z przyczyną podlegającą poniższym wyłączeniom odpowiedzialności, PRESIDENT zobowiązuje się do naprawy produktu tak szybko, jak to tylko możliwe. Naprawa zostanie dokonania w terminie nie dłuższym niż w ciągu dni 14 - tu. W przypadku trzykrotnej naprawy tego samego elementu Klientowi przysługuje wymiana na produkt wolny od wad.

Wyłączone z niniejszej gwarancji handlowej są awarie wynikające z: normalnego zużycia produktu, nieprzestrzegania właściwego sposobu uruchamiania i użytkowania, niedbalstwa, zaniedbania konserwacji, użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, przypadkowych przyczyn zewnętrznych (takie jak wstrząsy, upadek, pożar), wszelkich modyfikacji lub napraw dokonanych przez Klienta lub inną osobę nie posiadającą wyraźnej i formalnej autoryzacji firmy PRESIDENT.

W przypadku zaistnienia wyłączenia odpowiedzialności gwarancyjnej, produkt może zostać zwrócony w stanie nienaprawionym lub naprawiony odpłatnie po wcześniejszej akceptacji przez klienta prognozowanych przez serwis firmy PREZYDENT kosztów naprawy.

Koszty wysyłki ponosi Klient. Jednak w przypadku objętym niniejszą gwarancją, PRESIDENT zwraca opłaty za wysyłkę.

Produkt powinien być przesłany w oryginalnym opakowaniu lub przynajmniej w takim, które zapewni jego optymalną ochronę.

Uwaga! Wysyłając produkt sprawdź swoje opakowanie, PRESIDENT nie uzna uszkodzeń doznanych podczas transportu!

Po upływie okresu gwarancyjnego, nadal będziesz w stanie sprawdzić lub naprawić produkt. W takim przypadku zostanie sporządzony i przekazany do akceptacji kosztorys przedwykonawczy. Po zaakceptowaniu kosztorysu zostanie podjęta naprawa. Zwrot produktu nastąpi po otrzymaniu odpowiedniej płatności.

Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

CERTIFICATE OF CONFORMITY

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
DEKLARACJA ZGODNOŚCI :
http://www.president-electronics.com/fr/Safety-Security-Systems/MPB/

We, GROUPE PRESIDENT ELECTRONICS, Route de Sète, BP 100 – 34540 Balaruc – FRANCE, declare, on our own responsibility that the Auto mobile power supply

Brand : ***PRESIDENT***
Model : ***MPB-8800***

is in conformity with ***EMC Council Directive of 2004/108/EC*** *:*

EN 55022: 2010
EN 61000-3-2: 2006 + A1: 2009 + A2: 2009
EN 61000-3-3: 2013
EN 55024: 2010

It is possible to use CE marking to demonstrate the conformity with ***EMC Directive****.*

Balaruc, the 2015-03-09



Jean-Gilbert MULLER
General Manager

Groupe PRESIDENT ELECTRONICS

SIÈGE SOCIAL/HEAD OFFICE - FRANCE
Route de Sète - BP 100 - 34540 BALARUC
Site Internet : http://www.president-electronics.com
E-mail : groupe@president-electronics.com

1593 V1.02/02-15